

DECIJONI TAL-KUNSILL

tas-16 ta' Dicembru 2013

dwar il-firma, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea u l-Unjoni tal-Komoros li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija fis-settut tas-Sajd fis-seħħ bejn iż-żewġ Partijiet

(2013/786/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

ADOTTA DIN ID-DECİJONI:

Artikolu 1

L-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea u l-Unjoni tal-Komoros li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija fis-settut tas-Sajd fis-seħħ bejn iż-żewġ partijiet (minn hawn 'il quddiem imsejjah il-“Ftehim ta' Shubija”) permezz tad-adozzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1563/2006⁽¹⁾.

It-test tal-Protokoll huwa meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Il-President huwa awtorizzat biex jinnomina l-persuna jew persuni bis-setgħha li jiffirmaw il-Protokoll fisem l-Unjoni.

Artikolu 3

Il-Protokoll għandu japplika provviżorjament mill-1 ta' Jannar 2014, fil-pendenza tat-tlestitja tal-proċeduri neċċessarji ghall-konkluzjoni tieghu.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Diċembru 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

V. JUKNA

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1563/2006 tal-5 ta' Ottubru 2006 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim ta' Shubija fis-settut tas-sajd bejn il-Komunità Ewropea u l-Unjoni tal-Komoros (GU L 290, 20.10.2006, p. 6).

⁽²⁾ Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti mill-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u l-Unjoni tal-Komoros (GU L 335, 18.12.2010, p. 3).